

Les régions

Votre circuit vous mène dans l'une ou l'autre de ces régions du Japon :
Kamakura, Takayama, Kanazawa ? Suivez le guide !





Index des Regions

- Kamakura
- Takayama
- Shirakawa-go
- Kanazawa

Parcourir Kamakura

Entre ses sites historiques et son atmosphère zen, Kamakura promet aux amoureux de la culture japonaise une belle expérience en offrant un mélange parfait entre histoire, nature et spiritualité. Si vous aimez la nature et les paysages paisibles, Kamakura est l'endroit rêvé.

Kamakura est un véritable paradis pour les amateurs de randonnée et de nature, avec des sentiers qui serpentent à travers ses collines verdoyantes et offrent des vues imprenables sur la mer et la ville. En automne, les feuilles des arbres changeant en rouge et or. Le sentier de randonnée entre les temples Tsurugaoka Hachimangu et Kencho-ji par exemple vous plonge dans un décor enchanteur de forêts d'érables.

Au printemps, Kamakura devient un véritable jardin de fleurs. Les sentiers de randonnée, déjà magnifiques, sont encore plus enchanteurs sous la floraison des sakuras, notamment autour du temple Hase-dera et du sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu. Même après les sakuras, les sentiers de Kamakura restent magnifiques. Le Kencho-ji Hiking Course est un sentier très prisé, offrant une vue panoramique sur la ville et la mer, tout en passant par des temples historiques et des forêts verdoyantes. La végétation est luxuriante et les températures agréables.

Itinéraire d'une journée d'excursion



9h00 : Direction le sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu

Dirigez-vous vers le sanctuaire le plus célèbre de Kamakura, à environ 10 minutes à pied de la gare de Kamakura. Ce sanctuaire était particulièrement vénéré par la famille Genji, il y a près de 900 ans.

Adresse : Kanagawa, Kamakura, Yukinoshita 2-1-31

Site web: <https://www.hachimangu.or.jp/en/>



10h30 : Prenez le bus pour le temple Hoko-kuji

Le temple Hoko-kuji est un endroit idéal pour prendre des photos et profiter de l'atmosphère traditionnelle japonaise. Également connu sous le nom de "Temple du Bambou", sa forêt de bambous impressionnante est un lieu prisé aussi bien par les visiteurs étrangers que les Japonais. Le trajet en bus de la gare de Kamakura au temple Hoko-kuji dure environ 12 minutes, mais vous pouvez aussi y aller à pied en 30 minutes.

Tarif d'entrée : environ 200 yens ; tasse de thé matcha (avec des sucreries japonaises) – environ 500 yens

Adresse : Kanagawa, Kamakura, Joumyoji 2-7-4

Site web: <https://houkokuji.or.jp/fr/>

12h00 : Déjeuner autour de la gare de Kamakura

Après la visite du temple Hoko-kuji, retournez à la gare de Kamakura, où vous trouverez de nombreux cafés et restaurants servant des plats variés, comme des bols de riz avec du shirasu (poisson blanc), des repas végétariens à base de légumes locaux de Kamakura, et bien plus.

Voici quelques restaurants recommandés. Tous ces restaurants se trouvent à moins de 10 minutes à pied de la gare de Kamakura, donc si l'un d'eux vous attire, n'hésitez pas à y faire un tour.

- Légumes de Kamakura et Ramen chez Ramen Ichikanjin

Si vous souhaitez déguster des légumes frais de Kamakura avec des nouilles et de la soupe...

- Currys faits maison et desserts chez Oxymoron

Un café très tendance. Vous y trouverez des currys variés : curry au poulet, curry au mouton à la sri-lankaise.

<https://tabelog.com/en/kanagawa/A1404/A140402/14014612/>

- Plats végétariens chez Guri avec Kamakurabori

Le Kamakurabori est un type de vaisselle laquée sculptée, un artisanat bien connu de Kamakura. Si vous souhaitez voir ces plats de près et y déguster des mets végétariens (shojin ryori), rendez-vous au café Guri. Ils proposent également un menu non végétarien

13h00 : Prenez l'Enoden pour visiter le temple Hase-dera et le Grand Bouddha (Daibutsu)**

L'Enoden (abréviation de "Enoshima Electric Railway") est un train d'excursion qui parcourt seulement 10 kilomètres (6 miles), de la gare de Kamakura à la gare de Fujisawa, traversant des ruelles étroites bordées de maisons pittoresques et de verdure. Il longe la côte pendant plusieurs arrêts avant de s'enfoncer à l'intérieur des terres. C'est le train que l'on emprunte pour se rendre au Grand Bouddha, au temple Hasedera et sur l'île d'Enoshima. L'Enoden est un train électrique circulant à environ 20 km/h (12 mi/h), ce qui permet de prendre de superbes. Construit à l'origine durant la période Meiji au XIXe siècle, les stations qu'il dessert conservent leur aspect d'antan qui ravira les passagers. Optez pour un pass d'une journée pour voyager librement sur cette ligne pittoresque, en montant et descendant à votre guise du train électrique. Si vous pouvez, prenez-le en semaine pour profiter d'un trajet moins fréquenté.

Après avoir visité le sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu, retournez à la gare de Kamakura et prenez l'Enoden jusqu'à la station Hase, en environ 10 minutes. À votre arrivée, dirigez-vous vers le Kotoku-in, où se trouve le grand Bouddha de Kamakura. Il est situé à environ 7 minutes à pied de la station. Une fois le Grand Bouddha visité, dirigez-vous vers le temple Hase-dera, célèbre pour ses hortensias en juin et ses feuillages d'automne en octobre.



Temple Kotoku-in :

Horaires : 7h00 - 17h30 (dernière entrée 15 minutes avant la fermeture, jusqu'à 17h00 d'octobre à mars)

Adresse : Kamakura, Hase 4-2-28

Site web: <https://www.kotoku-in.jp/en/>

Cafés coup de cœur :

Cafe Kamakura Bunkikan : ce café est situé dans une vieille maison de style Machida, qui a été transformée en un charmant café servant des sandwichs italiens et des plats légers. Il est connu pour son atmosphère rétro et confortable, et c'est un lieu que nous recommandons proche du temple Kotoku-in, où se trouve le Grand Bouddha (Daibutsu)

Antico Rondino

Le café-restaurant propose des encas et vins italiens dans une atmosphère décontractée. Le lieu est aussi raffiné que convivial et se trouve à environ 20 minutes à pied du Grand Bouddha. Cela peut être une belle occasion de combiner visite culturelle et pause gourmande et vous permettra de découvrir l'atmosphère paisible d'un quartier résidentiel. (Vérifier l'adresse exacte et les horaires avant d'y aller)

<https://www.antico-rondino.com/>

1 Chome-15-20 Hase, Kamakura, Kanagawa 248-0016



Temple et jardins Hase-dera

Horaires : De mars à septembre 8h00 - 17h00 (fermeture à 17h30), d'octobre à février 8h00 - 16h30 (fermeture à 17h00)

Adresse : Kanagawa, Kamakura, Hase 3-11-2

Site web : <https://www.hasedera.jp/en/>

16h15 : Prenez l'Enoden pour la station Kamakura kokomae

Retournez à la station Hase et prenez à nouveau l'Enoden. Cette fois, vous allez descendre à la station Kamakura kokomae après quatre arrêts. Kamakura kokomae est une station souvent utilisée dans les séries télévisées japonaises et comme toile de fond dans plusieurs séries animées et mangas (comme Slam Dunk). Ne manquez pas le coucher de soleil sur la plage juste en face de la station - préparez votre appareil photo ! Si vous avez du temps, vous pouvez également prendre le train en direction de Kamakura (deux arrêts) jusqu'à la station Inamuragasaki, un autre endroit fameux pour observer le coucher du soleil. Si le temps est au beau, vous pourrez même apercevoir le mont Fuji au loin.



17h30 : Arrivée à la gare de Kamakura, shopping sur Komachi-dori

Depuis la station Kamakurakokomae ou Inamuragasaki, prenez l'Enoden pour revenir à la gare de Kamakura. C'est maintenant l'heure du magasinage sur la rue Komachi-dori. Cette rue regorge de boutiques vendant des produits japonais traditionnels. La boutique liée à Studio Ghibli, *Donguri Republic*, est particulièrement populaire.

Les biscuits typiques de la région sont des sablés, les Hato Sable et les Kurumikko - deux douceurs célèbres vendues en ville. Si vous souhaitez goûter des encas traditionnels japonais, dirigez-vous vers Mameya, un magasin proposant des friandises à base de cacahuètes et de soja dans une multitude de saveurs, comme le matcha par exemple (thé vert).

[Resto coup de cœur : souper chez Oshino](#). Le petit restaurant offre un service attentionné dans un cadre chaleureux et convivial. Il est réputé pour ses plats français classiques, revisités avec une touche japonaise, ses produits du marché et ses bons vins. Avec son ambiance intime et son service attentionné, c'est un lieu idéal pour une expérience gastronomique unique. (Horaires à vérifier. Réservez avant d'y aller)

<https://geuk700.gorp.jp>

Itinéraire de randonnée entre Tsurugaoka Hachimangu et Kencho-ji :



Heure de départ : 8h00

1. Départ de la gare de Kamakura (8h00)

- Prenez votre petit déjeuner tôt, puis partez de la gare de Kamakura. Vous pouvez prendre un café rapide près de la gare si vous le souhaitez.

2. **Arrivée au sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu (8h10 - 8h30)

- Durée de marche : Environ 10 minutes à pied depuis la gare.

- Commencez votre journée par une courte visite du sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu, le plus célèbre de Kamakura. Promenez-vous dans ses magnifiques allées bordées de cerisiers, de statues et d'étangs.

- Temps de visite : 20 minutes pour découvrir le sanctuaire et son environnement immédiat.

3. Début de la randonnée (8h30 - 9h00)

- Direction : À partir du sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu, empruntez le sentier de randonnée vers le temple Kencho-ji. Ce parcours vous emmène à travers des forêts et des chemins sinueux, vous permettant d'admirer la nature et les paysages verdoyants de Kamakura.

- Distance : Environ 2,5 km.

- Temps estimé pour le trajet : 30 minutes

4. Arrivée au temple Kencho-ji (9h00 - 9h30) <https://www.kenchoji.com>

- **Description: Le temple Kencho-ji, un des plus anciens et importants de Kamakura, est un magnifique endroit pour se ressourcer après la marche. Vous pouvez explorer le temple, ses jardins zen et ses bâtiments historiques.

- Temps de visite : 20 à 30 minutes pour profiter des lieux.

5. Option (9h30 - 10h00)

- Si vous avez encore un peu de temps et d'énergie, vous pouvez explorer davantage les environs du temple Kencho-ji, ou même le visiter et peut-être assister ou participer à une séance de méditation zen...

le temple Engaku-ji qui se trouve à proximité, à environ 15 minutes à pied, est également très calme et offre de belles vues.

Itinéraire en forêt du « Kencho-ji Hiking Course » :

Le *Kencho-ji Hiking Course* est l'un des sentiers de randonnée les plus populaires (mais moins fréquenté !) de Kamakura. Cette randonnée offre une belle combinaison de nature à travers des sentiers forestiers et de beaux paysages panoramiques et de culture japonaise grâce aux temples et quartiers résidentiels sur le chemin. C'est une excellente façon de passer une matinée active et enrichissante à Kamakura !

Si vous partez du temple Kencho-ji, voici un itinéraire détaillé pour profiter pleinement de la randonnée.



Heure de départ : 8h30

1. Départ du temple Kencho-ji (8h30)

- Description : Commencez votre aventure au temple Kencho-ji, le plus ancien des temples zen de Kamakura. Prenez un moment pour explorer le temple, ses jardins zen et ses bâtiments historiques avant de vous lancer sur le sentier.

- Temps de visite : 20 à 30 minutes (si vous voulez prendre le temps de visiter).

2. Suivre le sentier Kencho-ji Hiking Course (8h45 - 9h15)

- Direction : À partir du temple Kencho-ji, vous commencerez à suivre le *Kencho-ji Hiking Course*. Cette randonnée requiert un bon niveau de fitness car le terrain n'est pas plat. Pour le pratiquer et mieux en profiter, assurez-vous que les sentiers soient secs et qu'il n'ait pas plu récemment. Elle vous mène à travers des forêts de bambous, des collines verdoyantes et des vues imprenables sur Kamakura et la baie de Sagami.

- Distance : Environ 1,5 km en dénivelé pour atteindre le premier point d'intérêt majeur.

- Temps estimé : 30 minutes pour arriver au sommet, où vous aurez une belle vue sur la ville et les montagnes environnantes.

3. Arrivée au sommet (9h15 - 9h30)

- Description : Après une montée douce à travers la forêt, vous arriverez à un point de vue où vous pourrez profiter de paysages spectaculaires sur Kamakura et les montagnes environnantes. Ce moment est idéal pour prendre quelques photos et vous reposer.
- Temps de pause : 10 à 15 minutes pour apprécier le panorama.

4. Continuer le sentier vers le temple Jochiji (9h30 - 10h00)

- Direction : Après avoir admiré la vue, reprenez le sentier en direction du temple Jochiji qui est un autre temple historique de Kamakura. Vous traverserez des zones plus isolées et des paysages paisibles.
- Distance : Environ 2 km, une descente douce et agréable vers le temple.
- Temps estimé : 30 à 40 minutes.



5. Visite du temple Jochiji (10h00 - 10h30)

- Description : Le temple Jochiji est un endroit calme et peu fréquenté, parfait pour une visite après votre randonnée. Profitez de l'ambiance sereine de ce temple zen et explorez ses jardins.
- Temps de visite : 20 à 30 minutes pour découvrir le temple et ses environs.

6. Retour à Kamakura Station (10h30 - 11h00)

- Direction : Depuis le temple Jochiji, vous pouvez soit prendre le bus soit marcher environ 20 à 30 minutes pour revenir à la gare de Kamakura. Vous aurez l'occasion de flâner à travers des ruelles pittoresques ou de vous arrêter dans un café pour une pause bien méritée.
- Temps estimé pour le retour : 20 à 30 minutes à pied.

Nos conseils pratiques pour cette randonnée d'une demi-journée.

- Vêtements : Portez des vêtements légers et des chaussures de randonnée adaptés et confortables. La randonnée peut être boueuse après des pluies récentes.
- Eau et encas : Emportez une bouteille d'eau, car la randonnée peut être légèrement exigeante par endroits. Apportez quelques encas pour faire plusieurs pauses durant votre randonnée.
- Saison : ce sentier est particulièrement agréable au printemps et en automne, lorsque la nature est la plus spectaculaire.



Comment vous rendre à Kamakura depuis Tokyo ?

Kamakura se situe au sud-ouest de Tokyo, dans la préfecture de Kanagawa, sur la côte de la baie de Sagami. La ville est située à environ 50 kilomètres de Tokyo. Comment se rendre de Tokyo à Kamakura ? C'est facile et rapide grâce aux réseaux de trains bien développés. Voici les options les plus populaires :

En train via la ligne Yokosuka (JR)

- Temps de trajet : Environ 1 heure
- Description : La ligne Yokosuka est l'option la plus directe. Vous pouvez prendre ce train express depuis la gare de « Tokyo Station » (ou « Shinagawa Station »). Il s'agit d'un train direct qui vous emmène jusqu'à la gare de ****Kamakura**** sans changement.
- De Tokyo Station, le trajet prend environ 60 minutes.
- De Shinagawa Station, le trajet dure environ 50 minutes.

En train via la ligne Shonan-Shinjuku (JR)

- Temps de trajet : Environ 1 heure à 1 heure 10 minutes
- Description : Vous pouvez également prendre la ligne Shonan-Shinjuku depuis Shinjuku Station. Ce train vous conduira jusqu'à Kamakura en environ 1 heure, avec un changement à Ofuna Station.

En train via la ligne Enoden (Enoshima Electric Railway)

- Temps de trajet : Environ 1 heure 30 minutes (au départ de la gare de Shibuya)
- Description : Si vous êtes à Shibuya, vous pouvez prendre la ligne Keio Inokashira jusqu'à Kichijoji et ensuite la ligne Enoden. Cela prendra un peu plus de temps, mais c'est une option pittoresque et intéressante, surtout si vous aimez les trains d'antans et les vues côtières.

En train via la ligne Odakyu (Romancecar)

- Temps de trajet : Environ 1 heure 30 minutes
- Description : Depuis la gare de Shinjuku Station, vous pouvez prendre un train express de luxe, le Romancecar de la ligne Odakyu, qui vous emmène directement à Kamakura. Ce train est plus cher que les autres options, mais il est confortable et pratique.

Parcourir Takayama

Takayama est situé au cœur des Alpes japonaises, sur l'île principale de Honshu. De son nom complet Hida-Takayama, cette ancienne cité féodale est rapidement devenue une destination rurale de plus en plus prisée.

Takayama a su garder les traditions qui font le charme des petits quartiers japonais. Surnommée la « petite Kyoto » pour ses rues tracées en damier, calquées sur l'ancienne capitale impériale, elle dévoile un patrimoine historique très riche. On s'y repère très facilement.

Takayama est une ville pittoresque, nichée le long de la rivière Miyagawa, entre trois artères principales bordées d'édifices datant de la période Edo. Les anciennes résidences privées en bois, dont Takayama Jinya – le Siège des Shoguns lorsqu'ils étaient au pouvoir- se mêlent aux boutiques artisanales, aux petits restaurants et aux bars à saké.



Les incontournables de Takayama

Les marchés

Pour les lève-tôt, le marché du matin (asaichi Jinya-mae situé devant Takayama) s'anime dans une ambiance conviviale tout en donnant la part belle à l'agriculture locale (fruits & légumes frais et fleurs). Le marché des produits frais ouvre tous les jours de 8h à midi environ (dès 7h en été). L'autre marché, le Jinya Miyagawa, borde la rivière Miya jusqu'à la vieille ville.

La maison du patrimoine de Yoshijima 吉島家住宅

L'édifice recèle d'incroyables traditions artisanales. Takayama est reconnu pour ses superbes réalisations en bois et le travail de ses menuisiers. La maison de Yoshijima a été construite en 1907 pour une famille de brasseurs de saké et de prêteurs. Vous pouvez y voir la richesse du travail de menuiserie. Il serait presque impossible de trouver des arbres de taille suffisante pour faire une telle maison aujourd'hui. Enlevez vos chaussures et explorez le r la maison! Ne manquez pas le jardin à l'arrière.

Musée Takayama Jinya

Au nord-est de la ville, le musée des chars du festival vaut le détour. Il est entièrement dédié aux appareils utilisés pour les processions qui ont lieu deux fois par an pour annoncer l'arrivée du printemps (Sanno Matsuri, le 14 et 15 avril - et l'arrivée de l'automne - Yahata Matsuri, le 9 et 10 octobre). La majorité des chars mettent en scènes de grandes légendes japonaises. Ils datent du XVIIème siècle et sont finement recouverts de feuilles d'or et de gravures et de bois laqué.

Résidence du Shogun- adultes : 500¥environ (De mars à octobre : de 8h45 à 17h, jusqu'à 18h en août. De novembre à février : de 8h45 à 16h30). 1-5 Hachiken Machi, à ~15 minutes de marche de la gare

Village folklorique - Hida no Sato

Au sud-ouest, de l'autre côté de la gare, le village folklorique de Hida (Hida no Sato) constitue un authentique musée à ciel ouvert. Vous y découvrirez près d'une trentaine de maisons traditionnelles. Les ruelles de ce quartier abritent des distilleries de Saké et de très anciennes demeures telle la Kusakabe Mingei-kan, une machiya datant de 1879, à voir absolument. Hida à ~10 minutes en bus ou à ~25 minutes de marche de la gare (tous les jours de 8h30 à 17h : 800¥ environ)

La promenade de Higashiyama

Longue de 3,5 kilomètres, elle traverse Teramachi, le quartier des temples et des sanctuaires, pour déboucher sur le parc Shiroyama qui entoure le château de la ville.

S'orienter depuis la gare :

La gare JR Takayama et le terminal de bus adjacent se trouvent à environ dix min. de marche de la vieille ville de Takayama, de l'autre côté de la rivière Miyagawa. La plupart des sites sont facilement accessibles à pied.

Pour vous rendre au musée en plein air Hida no Sato et au musée du festival Matsuri no Mori, prenez le bus à la gare. (10-15 minutes en bus)

Si vous n'êtes pas un marcheur, un bus vous propose deux circuits touristiques différents. Le bus Machinami (100 yens environ / trajet) effectue un trajet circulaire toutes les heures entre la gare et la vieille ville. Le bus Sarubobo (250 yens / trajet) circule toutes les 20 à 50 min. entre la gare et les musées Hida no Sato et le Matsuri no Mori. Une passe d'une journée valable sur les deux bus coûte environ 620 yens.

Des visites guidées en pousse-pousse (jinrikisha) sont proposées dans le quartier historique. (\$)

Suggestions d'itinéraires libres depuis la gare :

Départ vers 9h : depuis la Gare de Takayama ou votre hôtel. À la gare de Takayama, vous trouverez un bureau d'information, un ATM et une épicerie.

9h30 : Sanmachi Suji

Le quartier Sanmachi Suji se compose de trois rues au cœur de la vieille ville. Il se trouve juste à l'est de la rivière Miya-gawa. Les rues sont bordées de maisons traditionnelles, de boutiques, de restaurants, de brasseries de saké et de cafés. Pour de parfaites photos d'un Japon pittoresque de la période Edo au tournant du siècle dernier, sans la foule, rendez-vous y très tôt le matin.

Adresse japonaise : 上三之町、上二之町、上一之町、片原町、神明町4

Adresse en français : Kamisanno-machi, Kaminino-machi, Kamiichino-machi, Katahara-machi et 4 Shinmei-machi

10h30 : La Maison du Patrimoine de Yoshijima 吉島家住宅 et le musée d'artisanat de Kusakabe (Kusakabe Folk Crafts Museum)

Quelques minutes de marche vers le nord suffisent pour atteindre deux édifices classés au patrimoine de l'UNESCO qui mettent en valeur d'incroyables traditions artisanales : la Maison de Yoshijima et le musée d'artisanat de Kusakabe (Kusakabe Folk Crafts Museum)

Optez pour la maison Yoshijima si vous n'en visitez qu'une. Takayama est reconnu pour le travail de ses menuisiers et leurs superbes réalisations. La maison Yoshijima a été construite en 1907 pour une famille de brasseurs de saké et de prêteurs. La maison se visite et vous y découvrirez la richesse du travail sur le bois. Il serait presque impossible de trouver des arbres de taille suffisante pour Construire une telle maison aujourd'hui. Ne manquez pas le jardin à l'arrière. Proche de la Maison Yoshijima, vous trouverez le petit musée d'artisanat local Kusakabe. L'édifice magnifique est d'époque (1879), construit pour une famille de marchands prospères de la région.

Japanese address: 大新町1-51

Adresse en français : 1-51 Oshin-machi

Numéro de téléphone : 0577-32-0038

Heures d'ouverture : 9h00-17h00 (mars-novembre), 9h00-16h30 (décembre-février),
fermé le mardi (décembre-février) et du 29 décembre au 1er janvier

17 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier Sakaurayama-Hachimangu

Entrée (\$)

Kusakabe Folk Crafts Museum, 日下部民藝館

Japanese address: 大新町1-52

Adresse en français : 1-52 Oshin-machi

Numéro de téléphone : 0577-32-0072

Heures d'ouverture : 9h00-16h30 (mars-novembre), 9h00-16h00 (décembre-février),
fermé le mardi (décembre-février) et du 4 au 6 janvier

17 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier Sakaurayama-Hachimangu

Entrée : (\$)

11h30 : Lunch

La plupart des restaurants sont situés non loin, dans l'historique quartier de Sanmachi-suji et au centre-ville.

13h : Festival de Takayama - Musée Takayama Jinya

Yatai Kaikan 高山祭屋台会館

Marchez jusqu'à Sakaurayama-Hachimangu pour découvrir les chars exposés, encore utilisés de nos jours lors des festivals très renommé de Takayama, en avril et en octobre. Vous en visionnerez des vidéos dans la salle d'exposition

Japanese address: 桜町178

Adresse en français : 178 Sakura-machi

Numéro de téléphone : 0577-32-5100

Heures d'ouverture : 8h30-17h00 (mars-novembre), 9h00-16h30 (déc-février)

20 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier Sakaurayama-Hachimangu

Entrée : (\$)

14h : Sanctuaire Sakurayama Hachiman, 桜山八幡宮

Juste à côté de la salle d'exposition des chars, le sanctuaire Sakaurayama-Hachimangu est l'un des sanctuaires shintos le plus important de Takayama et un lieu agréable pour une pause contemplative.

Japanese address : 桜町178

Adresse en français : 178 Sakura-machi

Numéro de téléphone : 0577-32-0240

Heures d'ouverture: 24h

20 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier Sakaurayama-Hachimangu

15h : Promenade Higashiyama, 東山遊歩道

Après avoir visité le sanctuaire, si le temps vous le permet, poursuivez faites une balade agréable le long du sentier appelé Higashiyama Walkway. Le chemin est balisé par des panneaux en anglais et en japonais.

Japanese address: 愛宕町、天性寺町、宗猷寺町

Adresse japonaise : ville d'Atago, ville de Tenshoji, ville de Soyuuji

Adresse en français : Atago-machi, Tenshoji-machi, Soyuji-machi

Numéro de téléphone : aucun

Heures d'ouverture : 24h

20 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier Sanmachi-suji

16h30 : Arrivée à la gare de Takayama

Retour au point de départ.

[Entrevue avec Marine, étudiante à Takayama]

Pouvez-vous nous parler de la campagne japonaise, de paysages, des coutumes, du mode de vie ?

La campagne dans les Alpes Japonaises est rythmée par les saisons. Takayama est dorée par les feuilles en automne, ensevelie de neige en hiver et verdoyante en été. Ses habitants sont fiers de leurs artisanat et produits locaux. Les habitants semblent moins stressés que dans les grandes villes, peut-être parce qu'ils utilisent moins de temps dans les transports. Les montagnes, les rizières et les maisons traditionnelles remplacent ici les buildings des grandes villes.

Quel est le quotidien des habitants de Takayama, de quoi vivent-ils ?

J'ai remarqué que les habitants de la région ont souvent deux métiers : le premier est leur travail, le second est la terre. En général ils cultivent fruits et légumes en quantité suffisante pour leur propre famille au printemps, en été et à l'automne. Ils récoltent le riz, de mai à septembre, pour le consommer ou en faire du *sake*. En hiver, les températures sont trop basses pour produire quoi que ce soit. Les habitants de la région vivent aussi du tourisme. Les festivals, les villages classés au patrimoine mondial de l'UNESCO tout proche ainsi que les stations thermales de la région d'Oku Hida drainent des touristes japonais et aussi du monde entier.

On connaît l'engouement des Occidentaux pour Tokyo ou Kyoto ; pensez-vous que ce Japon rural est en mesure d'inverser la tendance ?

La région offre un aspect du Japon qu'on ne peut pas trouver dans les grandes villes et inversement. Je ne pense pas qu'il puisse inverser la tendance mais plutôt la compléter. Cela permettrait de donner une palette plus nuancée du Japon. Le pays du Soleil Levant offre tellement de choses différentes que se limiter aux mégapoles donne, à mon avis une image erronée du pays. Le Japon existe au-delà des grandes villes, par sa beauté et sa richesse historique. Cette facette mérite d'être découverte autant que ses grandes agglomérations urbaines. Chacun peut s'émerveiller de la campagne japonaise, de son histoire ou même tout simplement de ses produits locaux comme le *tôfu*, le *miso* ou encore le *sake*!

La nécessité de parler japonais paraît essentielle. Si on ne connaît pas la langue, risque-t-on de rencontrer des difficultés?

Ici, j'ai ressenti un réel effort de la part des Japonais de parler en anglais. Ils ont un réel désir de partager leur travail, leur quotidien. Gentils de nature, la plupart des Japonais mettront tout en œuvre pour vous aider, malgré la barrière de la langue. Les musées proposent de plus en plus d'explications en anglais et les cartes de la ville que l'on trouve à la gare sont imprimées dans de nombreuses langues. Vous pouvez trouver des guides francophones dans les grandes villes mais c'est un peu plus compliqué dans les campagnes.

En quoi Takayama se démarque-t-elle des autres villes japonaises?

Entourées de forêts et de montagnes culminant à 3000 mètres, la région offre un panorama unique. C'est une ville qui attire de plus en plus de curieux, de personnes avides de nature. Ici, il y a très peu de grands bâtiments, de Multinationales ou de fast-food! Takayama demeure un endroit pittoresque où l'aspect « local » reste valorisé.

Avez-vous quelques dates clés de l'histoire de Takayama ?

L'histoire de la ville remonte à la période de Nara (710 – 794). À l'époque, elle se forge une réputation pour la compétence de ses charpentiers appelés les *Hida no Takumi*. Ils furent à l'origine de la construction de nombreux édifices et temples de Kyôto et Nara, les anciennes capitales nippones. Aujourd'hui encore, elle conserve sa réputation pour ses artisans qui travaillent le bois. Au XVI siècle, sous l'égide du Shogun de l'époque, les arts de la poterie et de laquerie y

prospèrent aussi. La ville fut le Siège des gouverneurs de la région durant toute la période de l'époque Edo (603 and 1868). Le *Takayama Jinya* est la Résidence Historique des Gouverneurs où vingt-cinq générations se sont succédé. C'est le seul bâtiment du genre conservé aujourd'hui au Japon. En 1936, la ville prit officiellement son nom. Plusieurs bourgs et villages des alentours ont ensuite été réunis, et en 2005, la ville a fusionné avec neuf autres petites communes et villages pour couvrir finalement une superficie aussi importante que Tokyo (mais avec beaucoup moins de monde !).

Que mange-t-on dans les campagnes Japonaises et à Takayama en particulier ?

La région est connue pour son bœuf (*hidagyû*), certes moins connu que le bœuf de Kobe mais tout aussi délicieux... Il est souvent dégusté sur une feuille de magnolia séchée mélangé à de la pâte *miso* (*hobamiso*), en *sukiyaki*, grillé sur un petit barbecue ou même en sushi (et c'est très bon !). Le *sake* est également excellent. Il est fait à partir de riz de qualité et de l'eau minérale des montagnes. La différence de température favorise également la culture des fruits et des légumes largement utilisés dans la cuisine locale appelée *kyôdo ryôri*. Cependant, l'hiver étant rude, il est impossible de cultiver quoi que ce soit pendant plusieurs mois. De ce fait, les *tsukemono*, (parfois aussi appelés pickles pour désigner les produits saumurés ou préservés à l'aide de vinaigre) sont des aliments de base dans la cuisine de la région. Le *komo-tofu* est une variété de *tofu* qui vient de Takayama. Son goût particulier vient du fait qu'il est pressé dans une natte de paille.

Avez-vous d'ailleurs de bonnes adresses pour nos lecteurs ?

J'en ai même deux ! **Kyoya**, au bord de la rivière, où vous pouvez déguster la *kyôdo ryôri* : la cuisine locale, ainsi que du bœuf Hida dans une maison traditionnelle japonaise, autour d'une table avec un barbecue au charbon intégré.

1 Chome-77 Oshinmachi, Takayama, Gifu 506-0851. Tel 81 577 347660

Heianraku, 平安楽

Ce restaurant est situé à quelques pas de la gare. On y sert des plats d'inspiration chinoise fait maison. Il y a beaucoup de choix. Que vous soyez végétarien, que vous ayez des restrictions alimentaires pour cause religieuse ou médicale, ils s'adaptent à toutes exigences !

6-7-2 Tenman-machi 天満町 Tél : 0577-32-3078.

Ou bien se restaurer à Takayama ?

Bon à savoir : au même titre que celui de Kobe, le bœuf de Hida s'avère être une belle découverte gastronomique ; il est possible de le déguster cru en sashimi, cuit en steak ou encore grillé en brochette. Les restaurants affichent vite complets aux heures des repas car ils sont tous très petits ! **Vérifiez sur place les horaires. Ils varient souvent.**

Lunch

Pâtisserie, café Blue Penguin Bakers, ブルーペンギンベーカリーズ

Idéal pour une pause sucrée rapide et un bon café entre deux étapes

Japanese address: 有楽町38

Adresse japonaise : Yurakucho 38

Téléphone : 0577-35-2515

Horaires d'ouverture : 10h00-17h00, fermé mardi et mercredi

10 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier : Centre de Takayama

Bistro Kanzo, ビストロカンゾ

Petit restaurant français élégant. Au menu :

Spécialités de bœuf Hida-gyu et de poissons

Japanese address: 有楽町46 シングビル1F

Adresse en français : 1F Sing Building, 46 Uramachi

Téléphone : 0577-34-2363

Horaires : 11h30-14h00, 17h00-21h00, fermé le mercredi

Transport le plus proche : 10 minutes à pied de la gare de Takayama



Kitchen Hida, キッチン飛騨

Simple, insolite et idéal la spécialité locale :le bœuf Hida-gyu. Bon rapport qualité-prix.

Japanese address: 本町1-66

Adresse japonaise : Honmachi 1-66

Adresse en français : 1-66 Honmachi

Téléphone : 0577-36-2911

Horaires : 11h30-15h30, 17h00-20h30, fermé le mercredi

10 minutes à pied de la gare de Takayama

Quartier: Centre de Takayama

Sakaguchi-ya(坂口屋)

Cadre japonais et informel

Opening Hours: 11:00-15:00

Menu: Ramen, Udon, Soba, Hida Beef Curry, Hida Beef

http://hidatakayama-sakaguchiya.com/file/sakaguchiya_en.pdf

Ouken(桜軒)

Category: Ramen

Opening Hours: 11:00-

Menu: Ramen

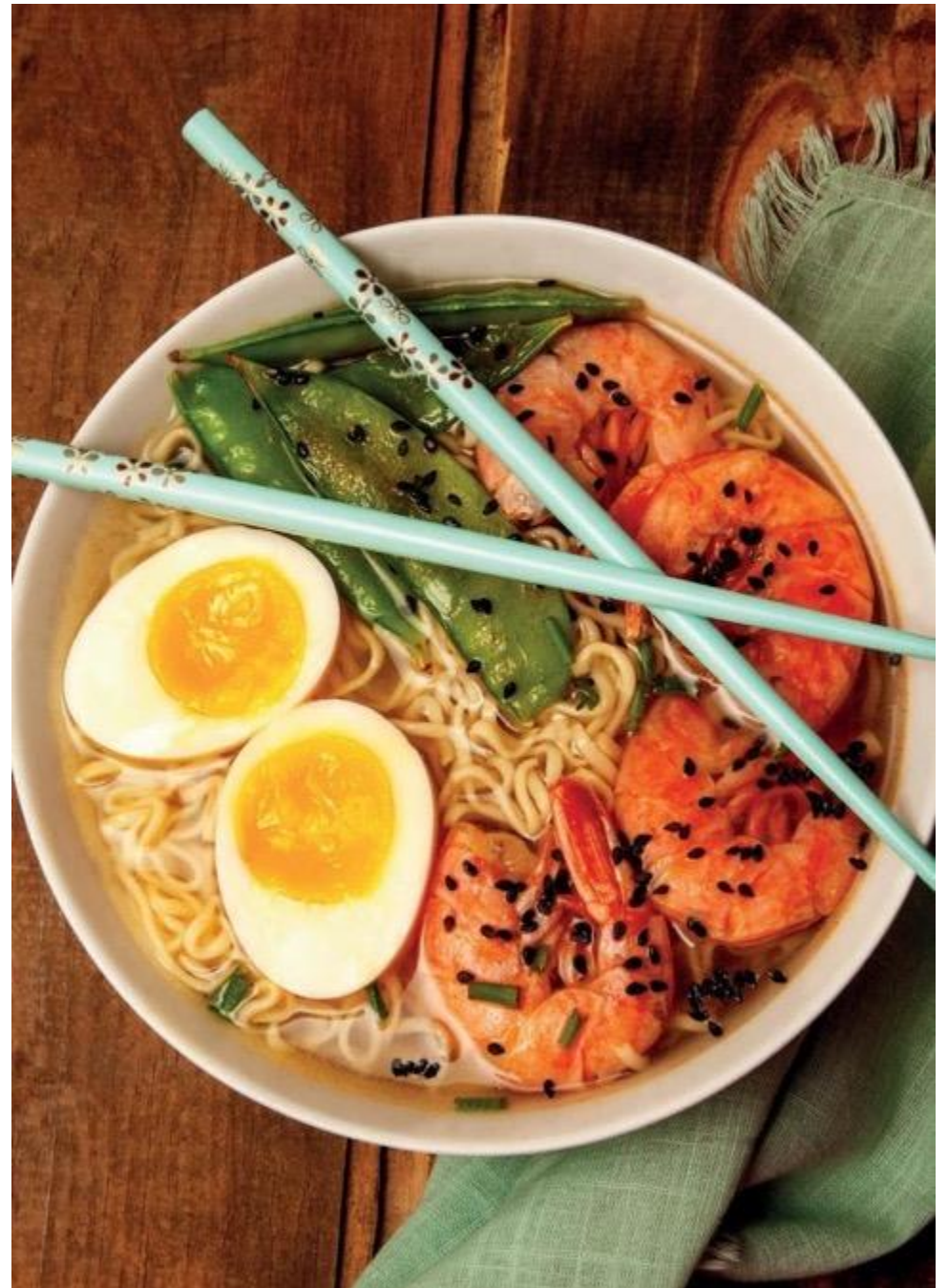
Hanamizuki(花水木)

Category: Cafe

Opening Hours: 9:00-17:00

Menu: Hida Beef Hamburger, Hida Beef Curry Rice

<https://www.hidatakayama.or.jp/eat/j000874045/>



Dinner

Ajikura Tengoku, (味蔵天国)

Hida Beef Yakiniku. Opening Hours: 11:00-14:00 / 17:00-21:00. Menu: Hida Beef Yakiniku (Wagyu)<http://www.ajikura.jp>

Maruaki, 丸明

Hida Beef Yakiniku. Restaurant relativement haut de gamme proche de la gare. Spécialités de bœuf Hida-gyu (grillé et servi comme sukiyaki ou shabu shabu). address : 天満町6-8. Adresse en français : 6-8 Tenman-machi.

Tel : 0577-35-5858. 5 mn à pied de la gare de Takayama Opening Hours: 11:00-14:00 / 17:00-21:00
https://www.hidagyu-maruaki.co.jp/restaurant/restau-rant_hidatakayama

Heianraku, 平安楽

On y sert des plats chinois et japonais fait maison, avec du choix pour les végétariens. Bonne option pour le lunch ou le souper. Address: 天満町6-7-2 Adresse en français : 6-7-2 Tenman-machi. Tél : 0577-32-3078

Horaires : 11h30-13h00, 17h00-21h00, fermé le mardi. 3 minutes à pied de la gare de Takayama

Menya Shirakawa, 麵屋 しらかわ

Spécialités de ramen (bouillons, soupes et pâtes japonaises). Au menu : un seul choix à faire à la commande, le shoyu ramen: nom (régulier) ou dai (grand). En option : un œuf dur aromatisé, le tamagoaji-tsuke. Address : 相生町56-2 Adresse en français : 56-2 Aioi-machi. Tel : 0577-77-9289. Horaires : 11h-13h30/21h-1h, fermé lundi, mardi. 7 mn à pied de la gare. Quartier : Centre de Takayama.

Hongô **

Restaurant relativement haut de gamme. Mets japonais et bons vins. 3-20 Honmachi, 506-0008 – Tel 81 577 33 5144. Opening 11:30-14:00 / 17:00-21:00 Menu: Hida Beef and so on. <http://www.le-midi.jp/english/index.html>.

酒菜 Syusai**

Japanese traditionnel all style. . 6-9-8 Hanaricho, Takayama City, 506-0026. Tel 0577-36-2355.

Faire une pause dans un onsen ?

Voici nos recommandations à Takayama :

Takayama Green Hotel

À 5mn en taxi du centre-ville, un onsen très agréable, accessible facilement et avec vue <https://www.takayama-gh.com/spa/index.html>

Associa hotel

À 10mn en taxi du centre-ville, un onsen très agréable avec jolie vue à l'hôtel Associa <https://www.associa.com/tky/multi-lingual/spa/?wovn=en>



Escapade à Fukuji pour une expérience onsen en pleine nature (à 75mn de Takayama) :

Petite ville renommée pour ces sources thermales, Fukuji à 75mn de bus, vous promet un bon bol d'air pur dans un cadre authentique. Rendez-vous à l'auberge Katsuragi no Sato qui propose des bains fumants intérieurs ou extérieurs. Depuis le onsen, la vue sur mont Yakedake est à couper le souffle. Le riokan vous propose après le bain de déguster café ou thé vert en terrasse. Accès : depuis la gare JR de Takayama, prendre le bus à destination de Shinhodaka Onsen et descendre à l'arrêt Fukuji Onsen. Le riokan se situe à trois minutes de marche de l'arrêt. Ouvert tous les jours au public, en toutes saisons, de 14h30 à 21 heures environ (\$)

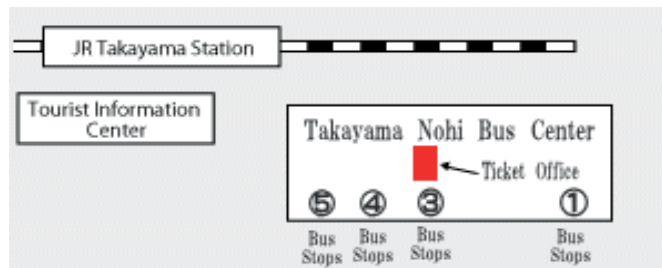
Bon à savoir : Amener votre serviette. Les personnes portant des tatouages pourraient se voir refuser l'accès. 10 Fukuji-onsen, Okuhi-da-Onsengou. Tél (0)57 889 1001. Horaires et prix et accès aux onsen à vérifier.



Comment vous rendre à Shirakawa-go et/ou à Kanazawa ?

Prendre l'autocar depuis la gare de Takayama.

L'itinéraire de l'autocar : Takayama Nohi Bus Center (gare de JR Takayama) -> Shirakawa-go -> Kanazawa Eki-mae (gare de Kanazawa). La durée du trajet jusqu'à Kanazawa sans s'arrêt à Shirakawa-go est de 2h15mn.



Ressources : site officiel en français
<http://www.hida.jp/french/>

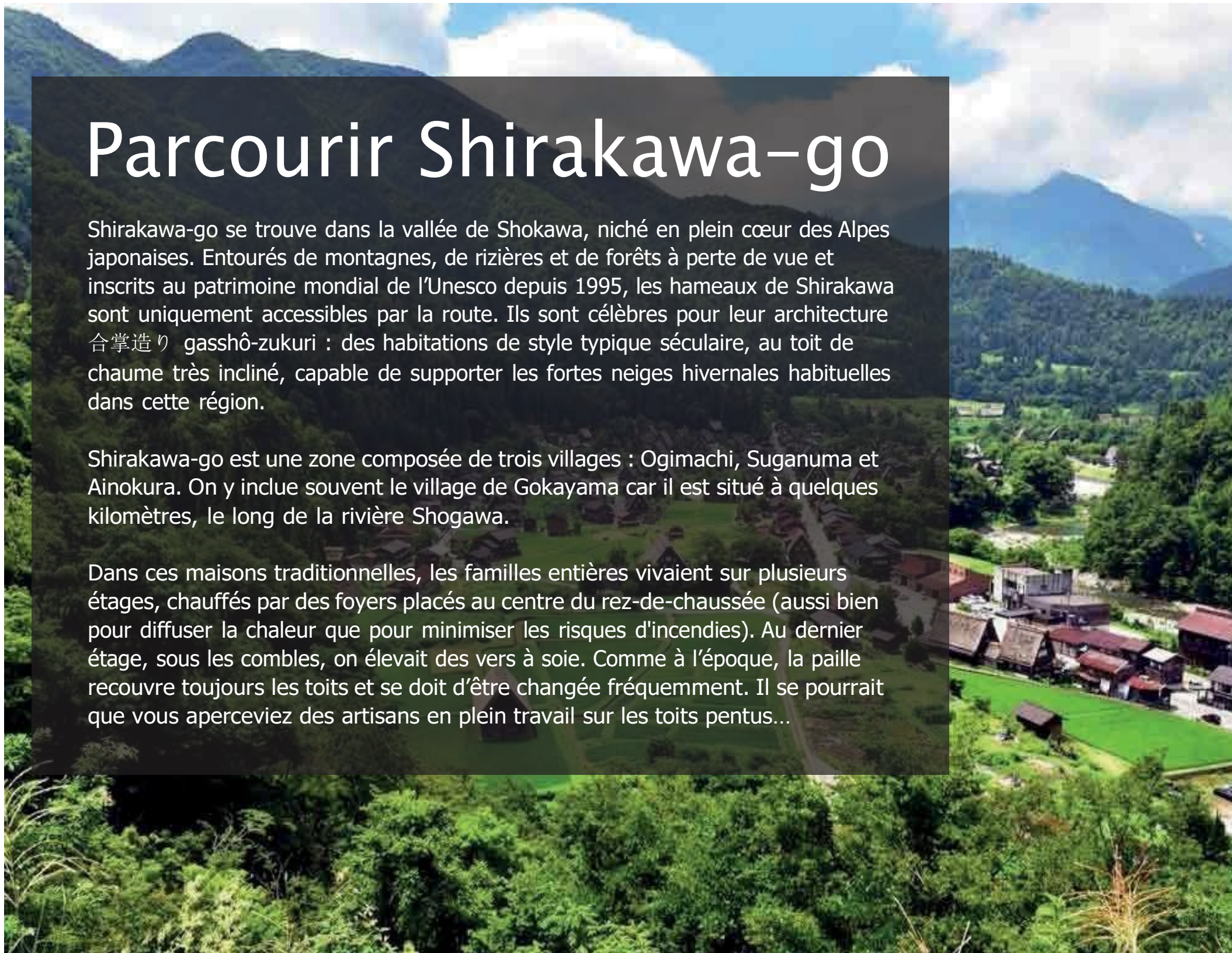


Parcourir Shirakawa-go

Shirakawa-go se trouve dans la vallée de Shokawa, niché en plein cœur des Alpes japonaises. Entourés de montagnes, de rizières et de forêts à perte de vue et inscrits au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1995, les hameaux de Shirakawa sont uniquement accessibles par la route. Ils sont célèbres pour leur architecture 合掌造り *gasshō-zukuri* : des habitations de style typique séculaire, au toit de chaume très incliné, capable de supporter les fortes neiges hivernales habituelles dans cette région.

Shirakawa-go est une zone composée de trois villages : Ogimachi, Sukanuma et Ainokura. On y inclue souvent le village de Gokayama car il est situé à quelques kilomètres, le long de la rivière Shogawa.

Dans ces maisons traditionnelles, les familles entières vivaient sur plusieurs étages, chauffés par des foyers placés au centre du rez-de-chaussée (aussi bien pour diffuser la chaleur que pour minimiser les risques d'incendies). Au dernier étage, sous les combles, on élevait des vers à soie. Comme à l'époque, la paille recouvre toujours les toits et se doit d'être changée fréquemment. Il se pourrait que vous aperceviez des artisans en plein travail sur les toits pentus...



Que faire, que voir ?

Ogimachi est l'un des villages du hameau de Shirakawa qui reçoit le plus grand nombre de visiteurs. C'est à Ogimachi que se trouve le terminal des bus pour Takayama et Kanazawa. Ici s'alignent une soixantaine de maisons traditionnelles de style gassho ; les habitants du hameau ont toujours su protéger et préservé les lieux tels qu'ils étaient autrefois, tout en menant leur vie quotidienne depuis les générations passées. Aujourd'hui, la plupart des résidences ont été transformés en restaurants et minshukus.

À votre descente du bus, la balade est très facile et agréable. Toutes les visites se font à pied. Rendez-vous au sommet du hameau pour profiter de vues panoramiques sur les montagnes alentours et les fameux toits à chevrons pentus dispersés à travers le village. Pour les férus de *mangas*, sachez que Shirakawa a largement inspiré de nombreux *animés* dont celui de Higurashi *no naku koro ni* et du village fictif de *Hinamizawa*.

Poursuivez votre visite par les maisons traditionnelles du village ouvertes au public pour découvrir plus de détails de l'architecture et le quotidien des habitants. La Wada-house, de style gassho, fait partie des « trésors nationaux » du Japon. Elle date d'il y a trois siècles.

Dirigez-vous vers le temple et la maison de Myozen-ji. Poursuivez par Minka-en pour longer la vingtaine de maisons gassho-zukuri, véritable musée à ciel ouvert pour découvrir l'histoire du village. Toutes ces maisons furent déplacées une à une voilà des années pour préserver le patrimoine culturel.

L'hiver, en fin d'année et uniquement certains jours lorsque la neige est abondante, les villages s'illuminent de tous feux. Le spectacle sur le blanc manteau des toits pentus est magnifique. (Il donne même du fil à retordre à la municipalité qui risque de réduire l'accès au village pendant sa tenue car la foule devient trop dense)



Prix et horaires des musées :

(\$). Les maisons ouvertes au public le sont généralement de 9h à 17h avec des jours de fermeture variables.

Durée de la visite :

Compter quelques heures de visite depuis Takayama ou Kanazawa, entre vos bus de correspondances.

Les températures moyennes à Shirakawa-go :

Jan: -1 Avril: +8 Juillet: +23 Septembre: +17.

Neige entre fin décembre et début mars.



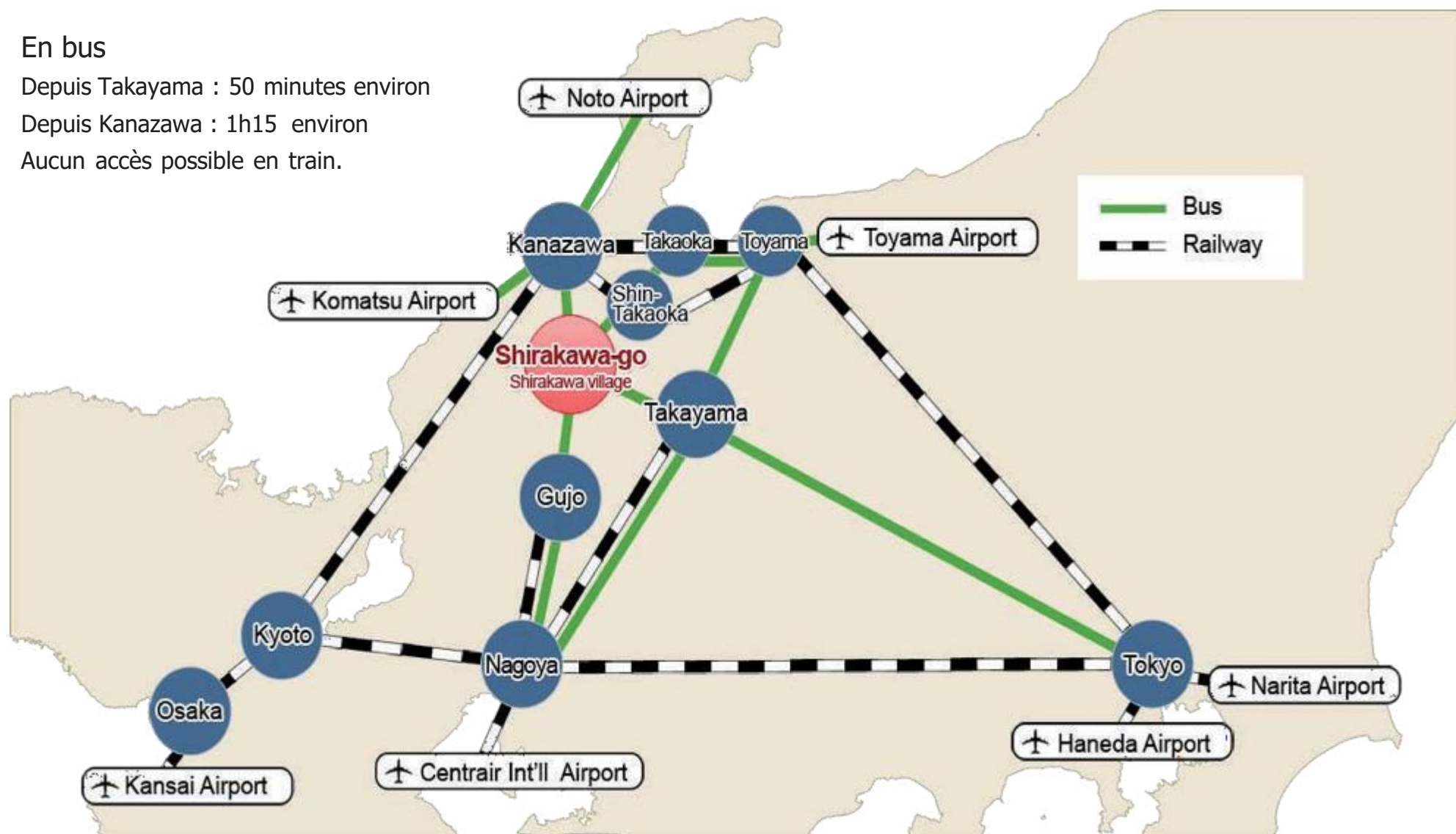
Comment se rendre à Shirakawa-go ?

En bus

Depuis Takayama : 50 minutes environ

Depuis Kanazawa : 1h15 environ

Aucun accès possible en train.



Parcourir Kanazawa

Kanazawa est une ville très agréable, de taille moyenne, blottie entre la mer du Japon et les alpes japonaises. Elle reste peu visitée par les touristes occidentaux en dépit de ses sites historiques d'exception et de ses musées qui valent le détour. Kanazawa se visite facilement car ses sites intéressants se concentrent sur un rayon 2 km.

Voici les incontournables : son jardin Ken Roku, son château, le quartier des samourais, celui des geishas, ses boutiques d'artisanat, son marché aux poissons et son nouveau musée d'art contemporain du XXI siècle.



Son marché :

En plein cœur de la ville se cache le marché aux poissons Omicho Ichiba, ouvert de 8 à 18 heures. Si vous aimez les marchés de poissons, vous serez comblé. Ce ne sont pas moins de 170 étales qui se retrouvent sous le marché couvert. Ses restaurants sont littéralement pris d'assaut aux heures repas. Cette balade vous plongera dans un Japon coloré et vivant à souhait. L'atmosphère bonne enfant du marché vous donnera un véritable aperçu de la vie quotidienne, loin de certains clichés désuets.

Le Jardin Kenroku-en :

À quelques kilomètres de distance, changement de décor avec une ambiance zen qui vous transporte rapidement dans l'un des trois plus beaux jardins du pays. Kenroku-en est situé sur les hauteurs de la ville, proche du château. Les seigneurs qui dirigeaient cette région à l'époque féodale l'ont entretenu pendant des siècles. Même aujourd'hui, de nombreux touristes japonais aiment s'y promener vêtu de l'habit traditionnel. Le jardin a été baptisé Kenroku-en, littéralement jardin *aux six attributs* car on y retrouve tous les éléments réunis du jardin japonais : un espace paysagé unique et traditionnel, un plan d'eau et tous les atouts qui évoquent beauté et sérénité.

Bon à savoir : pour vous restaurer, le pavillon de thé et de nombreux kiosques bordent l'étang. Sur réservation, participez à la cérémonie du thé au Tea House, 11 et 14h au Nishida garden. Réserver une semaine à l'avance au moins. (\$) Durée d'environ 60mn. Gyokusen'en, 8-5 Koshomachi. Ouvert de 09 à 17h (Dec -Feb 9h à 16h) fax +81-(0)76-221-0381.



Bon à savoir : Louez-y un Kimono pour vous y promener !

Kokoyui, 1-3-39 Honmachi, Kanazawa

De 10h à 18h. Réservation : kokoyui.com +81-(0)76-221-7799. Vérifiez les prix

Prix d'environ 16000 ¥ ~ pour 60mn. 40000 ¥ ~ pour 120mn incluant un cours sur le port du kimono. (50000 ¥ ~ avec le cours et une photo souvenir)

Kanazawa Kirara, 1-3-18, Higashiyama. T 076-252-49-31

De 09h à 18h. Vérifier jours ouvrables. Prix à la journée (à partir de 6000 ¥ ~)

Kimonos Karen. Kimonos pour femme 2-13 Kenroku machi. T 076-204-94-14.

De 09h à 18h. Vérifier jours ouvrables et les prix.





Le Château de Kanazawa

Au XVIème siècle, le clan des Samurāi le plus puissant de la région y résidait. Aujourd'hui, seuls les jardins se visitent.

Le quartier historique des geishas

Déambulez dans le quartier des geishas et découvrez les maisons traditionnelles (Maison Shima).



Sur place, vous pourrez participer à ces activités :

Le Machiyajuku Wa-no-Jiku (rituels japonais typiques : la cérémonie du thé, l'utilisation de l'encens) (\$), entre 70 -90mn par activité. 1-34-6 Higashiyama, Kanazawa (Higashi Chaya District) de 10h à 21h Réservation +81-(0)76-252-3176

L'artisanat sur feuilles d'or : gold & silver craftwork Sakuda. 1-3-7 Higashiyama, Kanazawa (à Higashi Chaya) 9h - 17h. (\$)
(application de feuilles d'or sur baguettes) Réservation +81-(0)76-251-6777 goldleaf-sakuda.jp/en/contact/

Méditations Zazen

Daijōji Temple, Tokosan, Ru-10, Nagasakamachi, Kanazawa
<http://www.daijōji.or.jp>

Le quartier Samouraï Naga-machi

Les demeures de grandes familles de Kanazawa ont été restaurées et sont aujourd'hui ouvertes au public. Les murailles à l'intérieur de ces demeures ancestrales sont magnifiques. Le charme opère car vous serez instantanément transportés à l'époque Edo, loin du tumulte de la ville. Vous découvrirez, au fil des pièces enfilades, le style de vie des samouraïs. Malheureusement, leur gloire fut éphémère. La restauration du pouvoir impérial à l'ère Meiji (1868-1912) entraîna le déclin des Seigneurs féodaux et le clan des Maeda de Kanazawa en raison de cette grande famille de mercenaire.



0 **La résidence de la famille Takada et la porte Nagayamon.**

L'entrée de la résidence de cette famille de samouraï de classe moyenne se fait par une porte imposante datant de l'époque féodale. Seuls les écuries et le jardin se visitent. Le parcours est jalonné de panneaux explicatifs qui vous expliquent la vie quotidienne de la famille et de leurs domestiques, jadis.

0 **La maison Nomura**

La maison traditionnelle de cette famille puissante de Kanazawa est sans nul doute l'endroit le plus visité de la ville. Vous y verrez de belles estampes de la famille Maeda et des sabres de samouraï. Les pierres de cette maison ancestrale sont polies par l'âge. Les poutres des plafonds sont en cyprès. Le plus vieil arbre dans le jardin date de 4 siècles ! Autant d'éléments qui rendront cette visite très intéressante.

0 **Le musée Ashigaru Shiryokan**

Moins visitées car plus simple, les maisons des Shimizu et des Kozai à Ashigaru Shiryokan hébergeaient des samouraïs d'une classe sociale souvent moins élevée. La simplicité des lieux va de pair avec le caractère authentique de leur vie au quotidien. Ici, point d'artifice, mais une succession de pièces restituant fidèlement la vie modeste de ces guerriers. Les panneaux aux explications succinctes en anglais sont suffisants pour comprendre le fonctionnement des lieux.

0 **Le musée d'arts traditionnels de la préfecture d'Ishikawa**

Le musée se trouve en bordure du parc Kenroku-en. Pour y exposer ses œuvres, l'artiste doit être de la région. Le musée abrite des artefacts déclarés Trésors nationaux vivants, une collection de pièces de porcelaine de Kutani et les effets personnels d'un Daimyo (Seigneur féodal le plus noble après le Shogun car possédant de grande terre et au plus haut de la hiérarchie sociale à l'époque Edo) 2-1 Dewa-machi. Tel 231 7580. Musée et café : 09h30- 18h.

Bon à savoir : pour ne rien manquer du quartier de Nagamachi, rendez-vous au centre d'information Nagamachi Bukeyashiki Kyukeikan Rest House. Cet espace peut servir de point de chute pour une courte pause entre deux visites dans la ville.





Le musée d'art contemporain du 21^{ème} siècle

Kanazawa a tout d'une grande : quelle métropole ne rêverait pas de posséder un atout culturel comme ce musée ?
1-2-1 Hirosaka, Kanazawa, +81 (0)762 202 800 10h - 18h.
Fermé le lundi.



Comment vous déplacer à Kanazawa ?

Le bus touristique vous permet d'explorer la ville à bon prix. Tous les sites touristiques sont concentrés dans un rayon d'environ 2km au cœur de la ville, ce qui rend les visites faciles. (Choisir la route qui vous convient entre le Kanazawa Flat bus et Kanazawa Loop bus. Départ de la gare de Kanazawa toutes les 15mn, jusqu'à 18h). Le bus de ville est gratuit avec le billet du bus touristique.

En vélo : profitez de machi-nori, le service de location vélos en libre-service. 18 stations de vélos sont réparties à travers la ville. Attention ! Gardez bien votre gauche. Le port du casque est recommandé.

En taxi : disponibles dans la rue ou aux stations.

À pied : la plupart des sites touristiques sont accessibles à pied dans un rayon de 2km environ. Les nouvelles constructions sont sans intérêt. Ce n'est que lorsque vous vous aventurerez au-delà des artères principales pour vous perdre dans les ruelles que vous découvrirez une atmosphère chargée d'histoire et un Japon authentique.

Une balade dans les quartiers traditionnels ?

Point d'arrivée et départ : la gare de Kanazawa, d'où partent et arrivent tous les bus en ville. Référez-vous aux sites web suivants qui suivent les étapes de ce circuit.

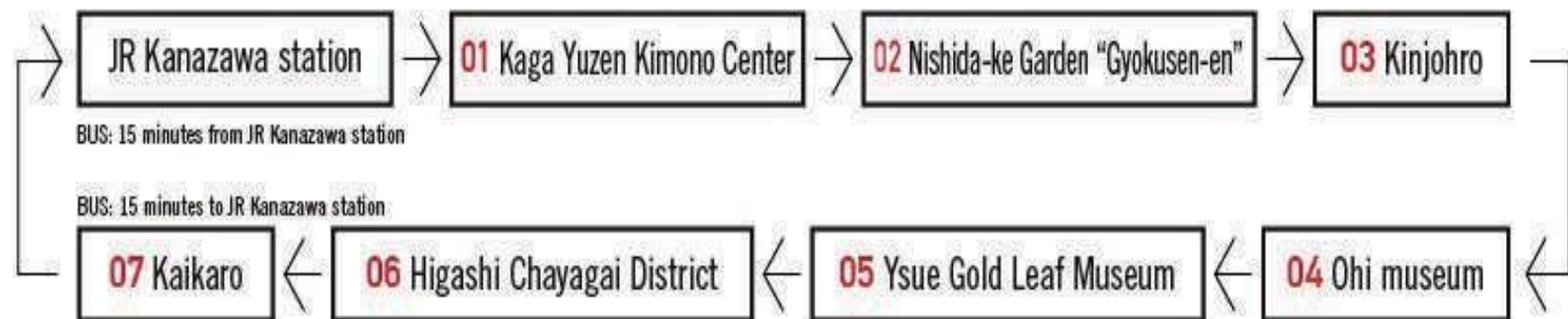
Plan

C

Traditional Kanazawa Walk

Kanazawa, once a prosperous Japanese castle town, is steeped in tradition, history, and culture. It is known for its extensive range of flourishing craft industries. As in the past, today the city continues to be a center for craftspeople and dilettantes.

Come along as we try wearing a kimono, enjoy a matcha green tea in Kanazawa's oldest tea room with landscaped garden, learn about the charming local pottery and its long history, and experience the allure of a traditional ryotei restaurant and ochaya teahouse in and around the Higashi Chaya District.



Organisez celui-ci selon vos envies sur place :

<http://www.kagayuzen.or.jp/english.html>

<http://www.gyokusen-en.net/>

<http://www.ohimuseum.com>

<http://www.kanazawa-museum.jp/kinpaku/>

Poursuivez le circuit jusqu'au Higashi chaya district, l'un des trois quartiers de geishas classé au patrimoine mondial de l'UNESCO.

<http://www.kaikaro.jp/eng/>

Plus d'informations en anglais sur les différents circuits proposés sur :

<http://route.visitkanazawa.jp/index.html>

Vous souhaitez prendre un cours de cuisine ?

Les cours de cuisine sont privés, sur réservations seulement. Les cours ont lieu dans la cuisine d'une véritable machiya, une maison traditionnelle japonaise, à deux pas de la gare. Vous réaliserez et dégusterez d'excellents plats en moins de 3h. <https://www.cookingkanazawa.com>
T+81-90-9445-5473. Ishikawa, Kanazawa, Musashimachi 6 - 6

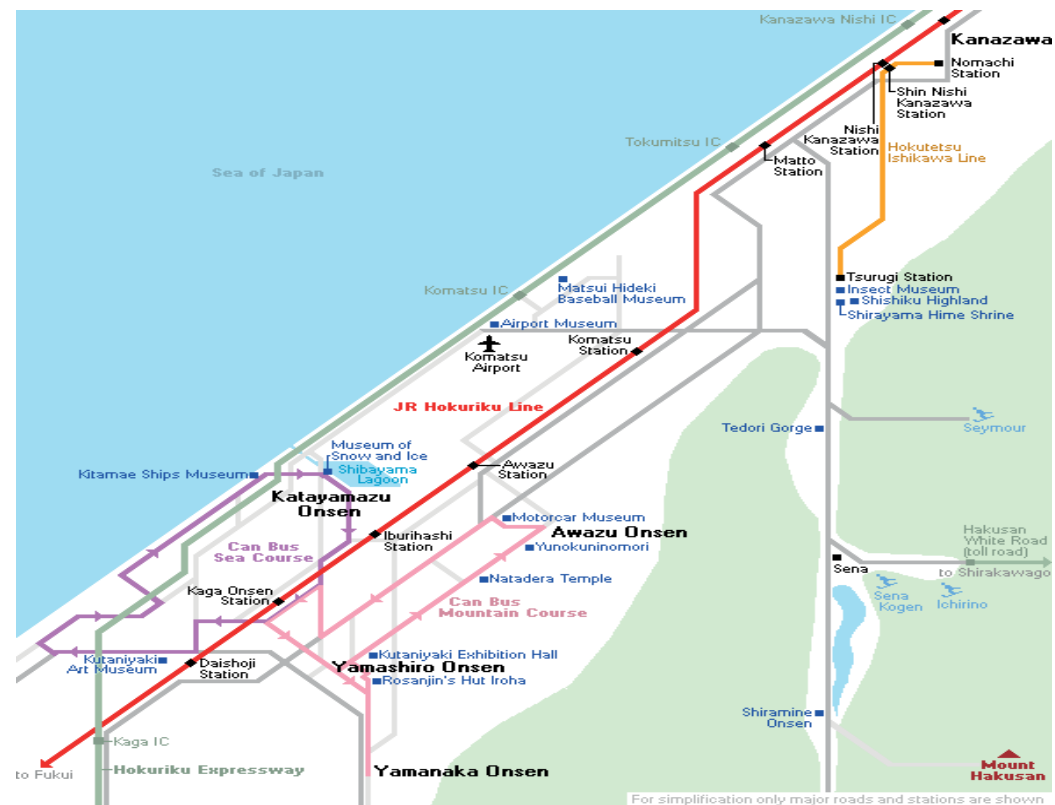


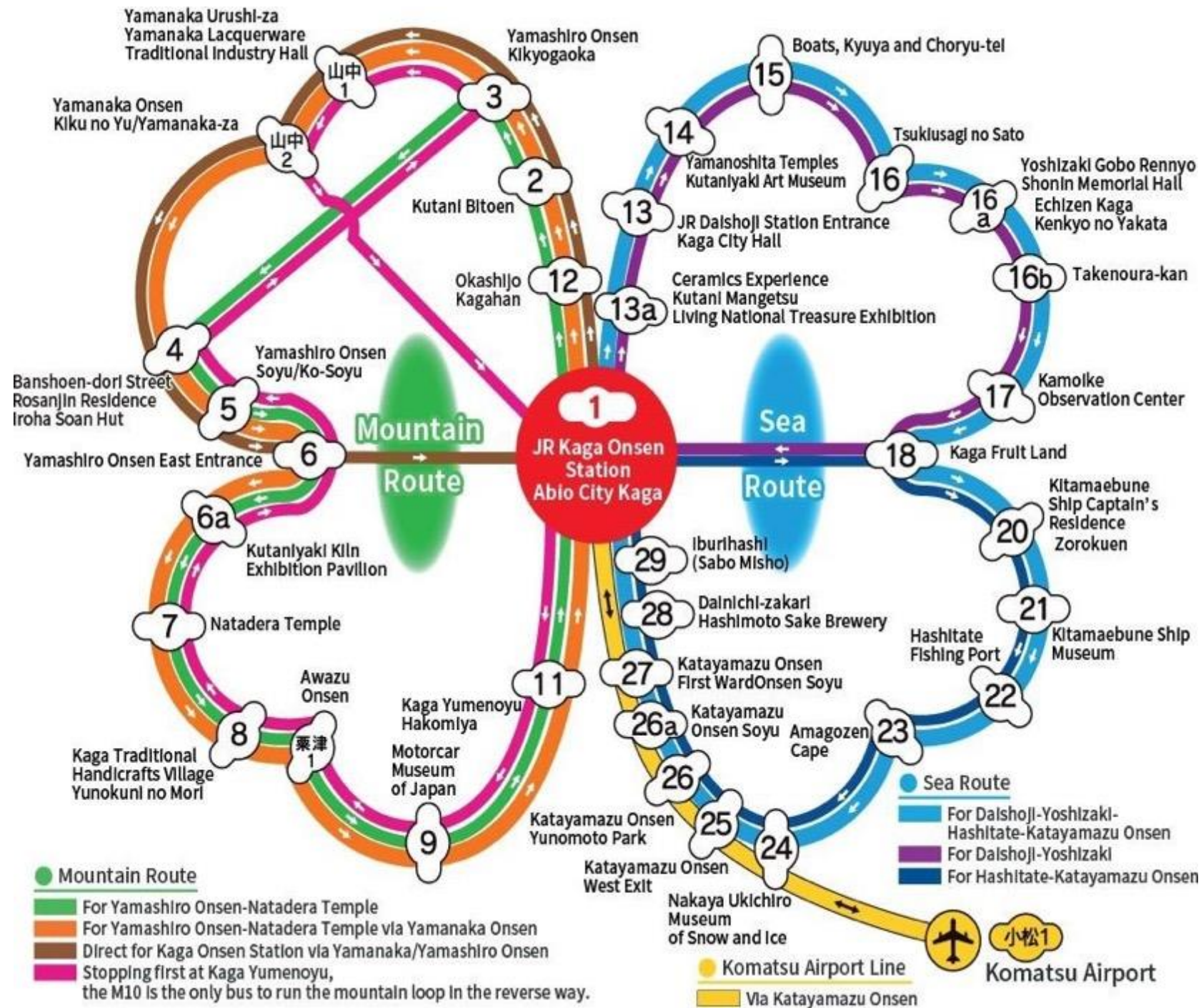
Vous avez plus de temps à Kanazawa ?

Des villages de onsen se trouvent à une heure de train de Kanazawa (environ 20\$) proche de la petite ville de Kaga. Depuis Kaga, emprunter l'une de deux routes en bus qui mènent au onsen de votre choix. Nous vous recommandons la visite de Yamashiro Onsen, à 10mn en bus de Kaga.

Info sur Yamashiro onsen :

<http://www.yamashiro-spa.or.jp/foreign/en>





Bon voyage !

